

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Zsász évre 24 korona
Negyedévre 6
Egy hónapra 2
Egyes szám ára mindenütt 8 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
Mayer József.

Felolvas szerkesztő:
Dr. Kőszegh Ötöl.

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.
Megjelenik
hétfé kétszer minden nap.
Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Rohammal foglalták el Rigát a németek

— Osztrák-magyar hivatalos jelentés. —

Budapest, szeptember 4.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Fokszantól északnyugatra az oroszok és románok két támadása összeomlott. Czernovitztól északra felcsapott a szlovák csapatok és elfoglalták egy erős magasiat. Német hadtestek győzelmes rohammal elfoglalták Rigát.

OLASZ HARCTÉR: A tegnapi nap nagyobb gyalogsági harcok nélkül telt el. Éjjel Kérnát és Madoninát visszavertünk olasz előretöréseket. Ma reggel óta a Monte San Gabriele északi lejtőjén csapataink újra heves harcban állnak. Ellenséges repülők újra megtámadták Trleszetet.

Repülők bombázták Calais-t és Dünkirchent.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, szeptember 4.

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadseregének Flandriában, a tengerpart mentén, Langenmark és Warneton között, a szövetségesek harcra készen állnak nagy hevessegre emelkedett. Az Ypernkönyökben előretörésben kis harcok fejlődtek. Ez alkalommal néhány angol elfogott. Éjjel az ellenség Lenszől északra támadást intézett és átmenetileg benyomult vonalainkba, de ellentámadással rögtön kivetették.

A német trónörökös hadseregének: A Champagneban, a Somme-Py-Sunin-ut mentén, a franciák pergőtűz után előretörték. Ellentámadással kivetették őket egy árokba, amelyet kiirtítottunk volt. A verduni tűzharc este újra nagy hevesseget ért el. A Maas keleti partján a tüzérségek éjjel is tevékeny tűzharcot folytattak.

Albrecht württembergi herceg hadseregének: A Losefői nyugatra, Rómánauvillenél végre nem hajtott erőszakos felderítésről foglyokat szállítottunk be. A 2 ikáról 3 ikára virradó éjjel repülők bombázták Calais-t és Dünkirchent. A kiöltő tűzveszék egész napon át látható volt. Repülőgépek Dvert, tegnap Cantamot, Scheerst és Reinsgiet éjjel bombákkal megáldták. Tegnap 19 ellenséges repülő és 2 kötött léggömböt öltünk le. Richthofen százados 61 ik légi győzelmet aratta. Müller hadnagy, aki nemrégiben haditetteiért örmestéből tisztvé lépett elő, 27 ik ellenfelet lőtt le.

KELETI HARCTÉR: Ruiter gyalogsági tábornok vezetése alatt álló hadsereg kétnapi harc után tegnap nyugat és délkelet felé elfoglalta a több helyen égő Rigát. Harcedzet csapataink mindenütt megtörték az oroszok ellenállását és ádáz előretöréssel legyőzték minden akadályt, amit erdő és mocsor elejük gördített. Az oroszok a legnagyobb slátséggel ártítotték ki a Dánától és Rigától nyugatra fekvő kiterjedt hidjójukat. Hadosztályaink Dánamünde előtt állanak. Sűrű rendezetlen hadtömegek tolonganak nappal és éjjel menekben a Rigából vezető utakon északra felé. A Wenden felé vezető nagy országúti dőre, a nagy Jacol patak két oldalán, kétségbeesett véres támadásokkal nagy orosz erők vezették magukat csapataink elé, hogy a megért 12-ik orosz hadsereg elonulását fedezzék. Hadosztályaink a nagy országutat több helyen elérték. Néhány ezer orosz elfogott. Több mint 150 ágyú és megszámlálhatlan sok hadizert zsákmányoltunk. A végül csata a német hadsereg történetében új dicsőséges lapot jelent.

Jászai főherceg vezérére rendezés arcvonalai: Czernovitztól délkeletre osztrák-magyar erők elragadták az oroszoktól egy szlovák védelmezett magasiat állást. A Szereth és a Moldova között az élnk harcra tevékenység tovább tart.

Mackensen vezértábornagy hadseregének: Minceunál, Fokszantól északnyugatra, több orosz-román támadás veszedte jesen megilusit.

MACEDON ARCVONAL: Az ellenséges hatalmak csapatai tegnap nem ismételték meg támadásaikat.

Főispáni installáció Torontálmegyében.

Nagybecserekről jelentik: Torontál vármegye közgyűlése ma iktatta be Steuer György dr. főispánt, akinek személye Ujvidékhez közel áll, amennyiben a főispán délbácskai hiszgyádk gyermeke. Az installáció közgyűlést délelőtt 11 órakor nyitotta meg Jankó alispán és jelentette, hogy a király Dellmanits Lajos főispánt főmentette állásától és helyébe Steuer György dr.-t nevezte ki.

Ezután Rónay Jenő szólt föl és javaslatára a közgyűlés kimondta, hogy a Tisza kormány távozását őszinte sajnálattal veszi tudomásul, Papp Géza báró, a kövekeket mondotta:

Bár nem tartozik a kormányt támogató pártok sorába, kedves kötelezőségeket tartja, hogy ádvözölje az állami élel legnehezebb napjaiban a legjobban arra a helyre való Wekerle Sándort, az új kormányelnököt. Wekerle Sándor az a férfi, akit leginkább tart méltónak arra, hogy Magyarország érdekeit megvédje. Nem lesz hitlen zászlóhoz, ha ezeket elismeri, mert nem kéti, hogy Wekerle bölcsessége, politikai múltjának tapasztalatai elfogadják éni azt, hogy az egész nemzetet egy zászó alati egyesíti, a haza érdekeit folytatott küzdelemben.

A Wekerle kormány ádvözléséről szóló határozati javaslatot a közgyűlés egyhangulag elfogadta. A választójogot illetőleg a közgyűlés kimondta, hogy a fokozatos kiterjesztés híve, a nemzetiségi vidéken szerzett tapasztalatai alapján nem tartja éérkezetnek az általános, választójog idejét.

Ezután a templomban főnépéyes istentisztelet volt, majd az új főispán letette a hivatali esküt, ami után Jankó Ágoston alispán ádvözölte. Steuer dr. főispán az ádvözlésre hosszabb beszédben válaszolt, hanguloylta, hogy állását a legkomolyabb hivatalnak tekintti, sovat és jól akar dolgozni. Magyar demokráciát akar teremteni a vármegyében. Beszét ezután a délviki svábság szerepléséről és hanguloylta a magyarsággal való intenzív együttműködés szükségességét. A többi nemzetiség, így a szerbek elé követendő példának állította oda a délmagyarországi svábok kipróbált hazahűségét.

A közigazgatás menetére vonatkozólag Torontál vármegye új főispánja elmondotta, hogy annak nem szabad papiros és

tintaanyagasztabban kimerülnie, hanem mindenkor a gyakorlati életnek kell megfelelnie. Kívánja mindenben az igazság érvényre jutását. A tisztviselők, jegyzők ne legyenek lelkeiken keréket egy hatalmas gépezetnek, hanem hűből és vérből való emberek, érző és gondolkodó szervei a közigazgatásnak. A megye tisztviselői karának becsületét, szakudással és szorgalommal kell dolgoznia és akkor érdemes munkát fog végezni.

A főispán beszéde után Tallán Béla valóságos belső titkos tanácsos, a vármegyei munkapárt elnöke szólt föl és kijelentette, hogy szívesen támogatja a főispánt, ha a vármegyében politikai pártállása miatt senki sem lesz ádvözölésnek kitéve. Ezután beszélt a választójogról. Elfogadja és helyesli a polgárjog kiterjesztésének szükségességét és bajlandó áthidalni az ellentéteket, szívesen nyújt baráti kezét a most uralmon levő kormánynak, de csakis akkor, ha a magyar értelmiség föltétlen szupremáciáját biztosítja.

Ezután dr. Reichler Imre beszélt meg és ádvözölte a főispánt, majd Steuer dr. záró szava után a közgyűlés végetért.

Pergőtűz az Isonzónál.

Budapest, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A sajtószállításról jelentik: Az Isonzónál a legnehezebb üzelés ma reggel pergőtűzzé fokozódott. Reggel felhét órakor az olasz gyalogság támadt, a harc még nem fejeződött be. Rohamjáróknak foglyokat ejtettek.

Tengeraltjáróink újabb sikereit.

Sajtóhadiszállítás, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Egy tengeraltjáró Frank lovag sorhajóhadnagy parancsnoksága alatt a Földközi tengeren több váljakozásban 30000 tonna ellenséges kereskedelmi hajót silyesztett el, köztük a Konstanze 246 tonnás francia fölgyverezett gőzöst, mely darabárut szállított, torpedóádvölők közül kiöltök. A buvárhajó egy 3070 tonnás fölgyverezett angol gőzöst, mely miniciót szállított, elsilyesztett. Továbbá egy 8000 tonnás és egy 3700 tonnás angol gőzöst torpedóádvöléssel silyesztett el, míg egy ismeretlen 10—12000 tonnás fölgyverezett gőzöst tüzérségi tüzeléssel megemmisített.

Nem kapnak ellátást Ujvidéken a vidéki iskolás gyermekek.

Szoklatlanul sokan hullámoznak a rendőrség hivatali szobáinak folyosóján. Többnyire asszonyok, felnőtt iskolás gyermekek kíséretében is, mindannyian az idegenek tájékoztatásának várnak, tudakozódnak. A várakozók szoba elegyenek egymással, mint többnyire az egyes-tajos emberek és akkor kiülnek, hogy mindnyájukat egy közös baj hozta, — nem tudni, miért éppen ide? — erre a folyosóra.

Iskoláik elején vagyunk és a városi népességét ilyenkor mindig növeli az ujjvidéki iskolákba beiratkozók vidéki diáksereg, amelynek elhelyezése a béke idején, valahogy könnyedén, nehézség nélkül ment, most azonban szinte lehetetlenné vált.

A rendőrségi folyosón várakozók közül egy intelligensebb uriaszony panaszkolva el nekünk:

— Négy napja futkosom már Ujvidéken, hogy tíz éves fiamat, valami intelligensebb családnál elhelyezhessem, de hiába. Keresztülkaptam már az egész várost, megpróbáltam hordárokat is, akiknek megbízást adtam, megfelelő helyek keresésére de az is megoldónak bizonyult. Két három ajánlatot kaptam, de ezeket nem lehetett elfogadni. Külvárosi utcákban, jászton piskos, kis lakásokban, ahol már három-négy gyerek lakik a szülőkkel, kétszázegyenven —háromszáz koronát kérték a fiacskám havi ellátásáért.

— Egy másik helyen, ahol egy szoba és konyhából álló lakásban a férj, feleség és két gyermek lakik, csak kétszáz koronát kérték a flam ellátásáért, de oly természetben való reklamációkat kérték; tisztában, zsírban, tojás és apródszágban, amely tíz hónap alatt közel kétezer koronát tenne ki külön.

A folyosón várakozók, mindannyian ilyen és hasonló panaszkokkal, orvoslásért, utbagaztításért jöttek a hatósághoz, amely azonban tehetetlenül áll ezekkel a panaszkokkal szemben. Ezek nem orvosolhatók. Legálább is máriól holnapra nem.

A rendőrségen, ahol ismerik ennek a városmak minden követ, fejlődésének és alakulásának minden fázisát, kérdéseinkre igen érdekes képet adta a legújabbkori Ujvidéki alakulásának:

— Mindazok a panaszok, amelyekkel a várakozók, teljesen hiába, a hatósághoz fordulnak, — mondották — minden túlzás nélkül megfelelnek a valóságnak.

— A béke idejében nem egyszer megtörtént, hogy a közönség köréből számosan azzal a kéressel fordultak hozzánk, hogy az iskolásvad elején ajánljuk őket gyermekek számára ellátást kereső szülőknek. Ez ma teljesen kiment a divatból. A háború alatt számos olyan egzisztencia lett gazdaggá, anyagilag függetlenné, amelynek a békében a létfenntartása volt a kosztos gyerek.

— Azok pedig, akik a háború megélték nehézségei miatt, örömmel foglalkoznának gyermekek ellátásával, azok képtelenek a maguk bántartására keretben megtalálni a számadásukat.

Marad tehát a harmadik rész: azok, akik a két előbbi helyzetből, tőlük hűvoávoznak a maguk számára, akik mint sok egyéb mástól, ebből

is ursoraflzetlet csinálnak. Ezek azok, akik három-négy gyermek mellé hajlandók még egyet elfogadni, de olyan árért, amely az egész család ellátását biztosíthatná.

Ez — természetesen — nem konvenial az ellátást keresőknek és így végeredményben tényleg a legkritikusabb helyzet áll elő azok számára, akik a vidéken laknak, de ujjvidéki iskolákba akarják járattni gyermekeiket.

Ujvidék a háborús idők folyamán egyáltalán nem fejlődött, építkezésekről szó sem lehetett, de a háború alatt nőtt a város népessége, amely meghaladja a 33.000 et.

Ezek a megállapítások — sajnos — nem segítene azokon, akik Ujvidéken akarják gyermekeiket oktatni és így előrelátható, hogy a férhelyek és ellátás hiányában közel százzal kevesebb lesz az idén, a mindkét nembeli vidéki tanulóifjúság száma Ujvidéken.

Notórius szélhámos a vasuti kocsikban.

A szabadkai vasuti állomáson, a Budapesti—Zimonyi személyvonaton garázdálkodott Eiek Pál 40 éves notórius szélhámos, aki bizonyos eimen fel van mentve a katonai szolgálat alól. Ezek azonban felmentési idejének java részét zsebmetszére használta fel.

Szombat este, mikor beérkezett a budapesti személyvonat, Ezek elsőnek fészálta rá. Nemsokára ezután, mikor megkezdődött a beszállítás, munkához látott. A vonat utolsó kocsijánál kezdte meg működését és már már sikerrel távozott volna, ha két katona le nem félték.

Elek újat mindenütt sító asszonyok jeleztek. Az asszonyok hamarosan észrevették ugyanis, hogy pénzárcajuk, ritkélülük, ékszerük és egyéb értéktárgyaik hiányoznak. Egymásután jöttek rá, hogy valaki meglopja őket. Erre természetesen sírni kezdtek. Két katona azonban, akiknek egy idős ember igen gyanusan forgolódtat a főmegben, szó nélkül kereséstre indult a gyanus alaknak, mert most már megtalálták magyarázatát a derős bajszos öreg viselkedésének.

Ez sikerült is nekik elfogni. Éppen utolsó munkáját fejezte be és már távozni készült, mikor letartották. Találtak nála mintegy 1000 korona készpénzt, több ékszert és egyéb dolgokat. Eleket őrizetbe vették.

Öt gőzöst, egy vitorlást a szülőhelyükre a buvárhajók.

Sajtószállás, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A La Manche-csatornában és az északi tengeren német tenger-alattjárók öt gőzöst és egy vitorlást silyesztettek el.

Mit skarnak az ukránok?

Bécs, szept. 4

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az osztrák szlávok szemérmelensége folyton nő. Eddig a csehek és délszlávok aspiráltak magyar területre, most az ukrajnaiak kijelentették, hogy nem elégszenek meg Bukovinával, hanem követelik északieltek Magyarországot ruthén területeit is.

Visszaélések a Délibácskában a sertésvásárlás körül.

Osztrák ügynökök árdrágítása.

Az ujjvidéki hatóságok régóta figyelemmel kísérik az osztrák sertésvásárló ügynökök árdrágító ürelméit, akik különösen néhány hét óta valóságos ellepék a Bácska sertelekben gazdag községeit és hallatlan módon túlfizetik az élő sertelek árát, csakhogy zsirhoz jussanak, amelyet azután Ausztriába szállítanak ki, míg a sertés húsát Ujvidékre szállítják és itt a maximális áron felül eladják.

Ezáltal a visszásság által az élő sertés árá, nemkülönben a sertés hús árát hihetetlenül felhojják. Amellett a sertelek és a kis falvakban vágálják le, ahol nincs állatorvos, nincs, aki meggyőződne a sertelek egészséges voltáról és nem lehetetlen, hogy beteg sertelek húsát hozzák be Ujvidékre.

Tény, hogy amióta az osztrák ügynökök lepték el Ujvidék környékét, az élő sertés ára 10—11 koronára szökött fel, ugyon ujjvidékiek a maximális áron sertelek már nem is juthatnak.

A közlekedési bizottság felhőborodással értesít ezokról a visszaélésekről és megbizta a Profuma Béla polgármester vezetésével tegnap Budapestre ment küldöttséget, hogy ezekre az üzemekre hívja fel az illetékes körök figyelmét.

Német esti jelentés.

Berlin, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Nyugaton megeléknált a harci tevékenység. Keleten az oroszok a livlandi An átvették. Dünsmündent az ellenség kifirítette. Keleten Rigánál, a város hevétele után természetesen folytatták a hadműveleteket.

A király a román fronton.

Csikszereda, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A király szeptember 3-án éjszaka József főherceg vezérredezés arcvonalára utazott. A király kíséretében vannak a szokásos katonai kíséreten kívül Arz báró vezétkari főnök, Nagy báró kabinetfőnök osztályfőnök, Krammon porosz királyi vezérőrnagy, német katonai megbízott és Estorfi a német császár szárnysegéde. Ahol a lakosság tudomást szerzett a király áttulazásáról, megható szívélyes módon üdvözölték.

Orosz jelentés Rigáról.

Stockholm, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Peteróráról jelentik: A német offenzíva a rigai arcvonalon szeptember elséjén a reggeli órákban kezdődött. Tüzérségi előkészítés után a németek előretörése visszavetítte a Dünndedő orosz csapatokat. A németek sikerült Üxkülnél két hidat verni és a Duna keleti partját elfoglalnia. Bár az orosz gyalogsági tüzérség különösen működött, nem tudta a németeket fellőrizni. Az ellenség gyorsan kihasználta sikerét és megkezdte az előnyomulást északi irányban.

Riga elfoglalása.

Berlin, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Wolff ügynökség jelenti a rigai harcokról: Az oroszok már régebben várták a Riga ellen irányuló német előretörést, azonban a város nyugati oldalán levő védő mocsaraiban teljesen megbiztak és hatalmas erőket koncentráltak. Csupán a Duna nyugati hídfőjéhez csatlakozó állásokba 15 gyaloghadosztályt helyeztek. Augusztus 31-én este a városban még tökéletes nyugalom uralkodott, a színházban előadás folyt, amelyen tisztek is résztvettek, köztük a várparancsnok.

Már augusztus 25-ikén a Daily News tudósítja azt jelentette Peteróráról, hogy a németek a rigai fronton akciót fognak kezdeni, de a legcsekélyebb jel sincsen arra, hogy eredményt is érnének el.

Szeptember 1-éjén újabb heves tüzérségi és aknavető tüzélek után a német gyalogság Dörge-nornnál és Dünnofalnál átkelt a folyón. Ellenséges tüzélek közben három hidat vertek 300 méter szélességben a Dünán. Ezután a folyó tulsó partján megvetették lábukat. Az oroszok ellentámadásai nagy vírárdzafatki dacára sem jártak sikerrel, megtörték a német csapatok szívósságán.

Szeptember 3-án délelőtt 11 órakor kelet felől bevonultunk a városba. Bár a Dünán átvételt vashidat lége röpítették és a felhők is elégték, a pályaudvar és a gyárak lángokban állottak, az oroszoknak mégsem volt idejük, hogy a várost elpusztítsák. A németek kezére jutott szákmány ezüdszerint még számadatokkal ki nem mutatható. A Duna nyugati partján az oroszok ellentámadása a német csapatok harci készségén elakadt és meghiusult.

Elkeseredett harc a Monte San Gabrieleért.

— Esti jelentésünk —

Sajtóhadiszállás, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Monte San Gabrieleért a fegyelmeseredittebben folyik a harc.

Orosz hivatalos jelentés.

Sajtószállás, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az orosz vezérkar jelentése szeptember 3-ról: A Duna balpartján Rigától nyugatra csapatainkat visszavetítették. Üxkülnél irányában a németek egy két támadást kezdtek és sikerült elfoglalni állásainkat benyomni. Több csapatunk önkényesen elhagyta állásait és visszavonult északi irányban, így az ellentámadást lehetetlenné téve.

Remitens orosz ezredék.

Stockholm, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Haparandából jelentik: Miután a román fronton több orosz csapatot önként elhagyta állásait, a főparancsnok a hadügyminiszterhez fordult, hogy ezekkel a remitens ezredekkel szemben hajtsa végre a moszkvai nemzetgyűlés intézkedéseit.

HIREK.

Wekerle Bécsbe utazik. Budapesti tudósítónk táviratolja: *Wekerle* Sándor miniszterelnök folnap két napi tartózkodásra Bécsbe utazik és közben Eberhardon megátogatja Apponyi Albert grótot.

Czernin Berlinbe utazott. Bécsből jelentik, hogy *Czernin* Ottokár gróf külügyminiszter ma tíkóra kíséretében Berlinbe utazott.

Magyar nemesség. A hivatalos lap egyik legutóbbi száma közzli, hogy a király dr. *Leitner* Ernőnek, az ariai gyermekmenhely igazgató főosztásának és törvényes utódainak nyugdíjazása alkalmából a gyermekvédelem terén szerzett érdemei elismerésül a magyar nemességet *Ujandul* előnévvel díjmentesen adományozta. A kitüntetésnek *Ujandul* vonatkozásait az a körülmény adja, hogy *Ganin* Rezső ujvidéki vilamgyári igazgató felesége a nemességet dr. *Leitner* Ernő leánya.

Katonai kiüntetés. Ofeltes megparancsolta, hogy a legfelső dícsérő elismerés utójog, — a karok egyidejű adományozása mellett, — tudni adassék az ellenséggel szemben vívő megatartásáért és kitűnő szolgálatait *Geiger* Szigfríd 96. gyalogrezdbeli tartalékos főhadnagy *Karlbner* Tibor a 6-ik honvédszolgálatra beosztott 24. honvédszolgálatra beosztott tartalékos hadnagy. A koronás arany érdemkeresztet a vívőszék írem szalagján adományozta a király *Frank* Gyula, a 6-ik népfőlkötő gyalogrezdbeli beosztott népfőlkötő főhadnagy.

Katonának. Mind hatalmasabb tempóban folynak a nagy ünnepek előkészületei. Megérkezett a 6-os honvédek utászoztága *Weisz* főhadnagy vezetésével, akik már megkezdtek a lövöldei sátorozás munkáját. Több mint 30 sátor épült, melyekben hór, sör, pezsgó, kávé, habos kávé, konfett, virágot, trafikot fognak árulni Ujvidék szíjpei. Szórakozások, attrakciók, számtalan látványosság fogja kiegészíteni a hatalmas keretet s Ujvidék egy felejthetetlen ünnepek emlékével lesz gazdagabb. A rendezőség felkéri — a jótékony ügy nevében — azokat a hálygeket, akik tévedésből talán meghívott nem láptak, hogy a ma délután 1,6 órai gyűlésen megjelenjenek szíveskedjenek.

Az Almási-utcai panasz. *Gróty* Gábor, az Almási-utcai gör. k. szed. népközségi tanítója ma egy kérdőívet vezetett dr. *Marekovich* Imre h. polgármesterhez, akiknek az Almási-utcai lakosok azon kérését tolnácsolta, hogy a város sűrűsége miatt meg az Almási-utcai közútnak, amelynek fedőlapján beszívárog az esővíz és innalattmá teszi a különben izetes mélykútvízlet. *Marekovich* Imre dr. megígérté, hogy *sürgősen* kijavíttatja a kútát és így teljesebbé fog menni az Almási-utcai indokolt és jogos kívánása.

Krcsedinben kifogtak egy hullát. A szomszédos Krcsedinben egy 12—14 éves fiú hulláját fogták ki a Dunából. A krcsedini csendőrség a holttest személyazonosságának megállapítása céljából Ujvidékre is elküldte a hulla személyleírását.

Az idegenek kiutasítása a bécsi községtanács ülésén. Bécsi tudósítónk jelentik: A lapok ama közlése, hogy a külföldi és osztrák honos állampolgárokat részben ki fogják utasítani Budapest és egész Magyarország területéről, itt nagy felháborodást keltett. Mai ülésén foglalkozott vele a bécsi községtanács, amelynek egyik tagja meginterpellálta a polgármestert ebben a tárgyban. Az interpelláló szerint a kiutasítás nem felel meg a reciprocitásnak, mert Bécsben és Ausztriában köztudomásúlag igen sok magyar tartózkodik. Kérdi, hogy mit szándékozik tenni a polgármester. *Weisskirchner* polgármester válaszában kijelentette, hogy csak újságokból van tudomása az ügyről. Érthetetlennek tartana ilyen szövetséges viszonyban levő állam polgáiraival szemben éajta eljárását.

Meglopott ujvidéki ügyvéd. *Kubinyi* Károly dr. ujvidéki ügyvéd feljelentést tett a rendőrségen, hogy a vasúti állomáson tegnap 100 koronát és nagyobb mennyiségű bélyegét tartalmazó aprópenztárcáját a hátsó nadrágzsebéből kilopják. A rendőrség az ismeretlen zsebtolvajt keresi.

A Szerencse fia az Apollón. Szeptemberben 5 én és 6 án szerdán és csütörtökön kerül színre az Apolló mozgószínházban. *Dregey* Gábor szenzációs sikerű vígjátéka, a Szerencse fia, a főszerepben a Vígyszínház művésze, *Csorosz* Gyulával. A kacagáló irodalmi film a legjobb magyar filmgyár, az Uher cég első műalkotása.

Szeszfőző engedélyek. A központi szeszfőző vállalkozónak kiadott engedély 2., 3., 6. és 7. pontjaiban foglalt határozományok a városi tanács adóügyi osztályánál (fődsz. 14. ajtó) betekintethetők. — Figyelemzteti a városi tanács a termelőket, hogy ha szőlőborkölyök, borsprőjök, szilvájuk értékesítésénél az említtettek szerint megállapított feltételeket be nem tartják, és árhozájárulás tervével megváltásának kedvezményében nem fognak részesülni, mely körülmény esetleg jelentékeny károkozás fog jelenteni.

Tolvaj ujvidéki cigányleány. A szegedi rendőrség megkeresést írtelt az ujvidéki rendőrséghez, amely szerint *Wagner* Jusztina ujvidéki cigányleány a múlt héten Szegeden *Tóth* Terézről volt kártevőn és a lakásodonőjét ruhásműveket és két aranygyűrűt ellopt, azután megszökött Ujvidékre. Az ujvidéki rendőrség a megkeresés alapján házkutatást tartott *Wagner* Jusztinánál és a lopott holmikat meg is találta nála. Az eljárás a tolvaj cigányleány ellen megindult.

Ellopt lóhám. *Hegedűs* Lajos Temerin-utca 36. alatt lakó szíjgyártó paszist tett a rendőrség, hogy ma délelőtti 11 óratok ismeretlen tettes az üzletajtóra akasztott lóhámot ellopta. A rendőrség keresi a tettest.

Tilos visszatérni. *Budinár* János ujvidéki lakost régebben Bécsből kiűltették és Ujvidékre tolnocolták. A helygymiszter most arról értesítette a várost, hogy *Budinár* János azon kérdést, hogy 15—20 napra Bécsbe visszatérhesen, a bécsi hatóságok nem találták teljesíthetőnek.

A mák maximális ára. *Paeyerle* Nándor rendőrfőkapitány közöli teszi, hogy a m. kir. miniszterium a mák legmagasabb árát intérmásánként (100 kgr.) tiszta súlyra országosan 250 koronában állapította meg és egyben az 1917 évi egész máktermést zár alá vette, kivéve a termésnek azt a részét, amelyre a termelőnek házi szükségletére, vagy gazdaságában vetőmag céljára szüksége van. A termelő zár alá vett termést fel nem használhatja, fel nem dolgozhatja és másnak, mint a Magyar Olaj- és Zsiripari Központ Részvénytársaságnak (Budapest, VI. Vilmos császár-út 33. sz.) el nem idegenítheti és azzal egyáltalában csak a jelen rendeleiben megszabott korlátok között rendelkezhetik. A termelő köteles a zár alá vett termék kellő megőrzéséről gondoskodni. Kereskedők (kereskedelmi társaságok) a jelen rendelet hatálya alá eső makot vásárolhatnak, de csak oyanoktól, akiknek cládrsa szánt termény-mennyisége legfeljebb egy métermázsá tesz ki. Aki a rendelet valamely rendelkezését megszegi, vagy kijátsza, vagy megszegésénél vagy kijátszásánál bármely módon közreműködik, az, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedő pénzbüntetéssel büntetendő. Esetleges bővebb felvilágosítás a rendőrkapitányságnál (fődszint 5.) nyerhető.

Tolvaj gyermekek. *Ozvegy* *Rosenberg* Miksáné, Tiszviselőtelep Hájós-vilái lakosnak a törvényszék mellett levő cukros bódjából két fiatalok suhanc többibben cukrot és gyümölcsöt lopott. A rendőrség a két tolvaj fiút tegnap letartóztatia és átadta a fiataloknak bíróságának. — *Ozvegy* *Krisztics* Mária tejárus tegnap a kocsját a Deák-terén háromnegyed órára felügyelet nélkül hagyta. Ezen idő alatt két suhanc az öt éves, ezor korona értékű pejkancát kifogta a kocsiból és ellopta. A srényónt a lónak levágták és így lovagolgattak rajja, azonban *Rákits* István ujvidéki lakos mégis felismerte a lovat és átadta a két tolvaj gyermeket a rendőrségnek, amely megindította az eljárást ellenük.

Értesítés. Folyó 5 től kezdve naponta d. e. 9 órakor kenyérsütést elvállal *Adler* Géza Szalonka-utca 7. szám alatt.

Gsunya nők — szépek — Szép nők — szebbek

lesznek, ha arcbőrük, kebelük, nyakuk és kezeik finomítására, felrészítésére és szépítésére állandóan a legkiválóbb bór-ápoló szert: a valódi

Diana alabastrom-pudert használják. Egy kísérlet meggyőzi e szer csodálatos illó hatásáról. —

Mindenütt kapható! — Főelárusítóhely: —

Diana Kereskedelmi R. T. Budapest, V., Nádor-utca 6.

Livland és Estland kiürítése.

Rotterdam, szept. 4. (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A *Moiningpost* jelenti *Péttervárról*: A *Livland* és *Estland* kormányzóságokból a bankokat katonai okokból eltávolították.

Sűrmer meghalt.

Stockholm, szept. 4. (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Péttervárról jelentik: *Sűrmer* volt orosz miniszterelnök 74 éves korában meghalt.

Antánt-szocialisták udvözlete a német kisebb-szocialistáknak.

London, szept. 4. (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Central News a belga, francia, angol és olasz szocialisták üzenetét közli, amelyben üdvözlöt küldenek a német kisebbségi szocialistáknak és kijelentik, hogy ha Németország lerázza magáról mostani urait s a demokráciához való áttéréssel, amelyet a császári kormány nem képviselhet, bizonyoságot ad hűségéről, a világ valamennyi szocialistáinak kötelessége lesz olyképpen cselekedni, hogy az új német demokráciát a szövetségesek által való földarabolástól megvédjék.

A pápa új békejavaslati.

Berlin, szept. 4. (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A *Daily News* washingtoni tudósítója szerint *Washingtonban* tudni vélik, hogy a pápa legközelebbi jegyzékében a köoetkező békejavaslatokat teszi:

1. *Belgium függetlenségét visszaállítják.*
2. *Németország támaszpontot kop Antwerpenben.*
3. *Lotharinga autonómiát kap.*
4. *Elszáz Németország marad.*
5. *Trieszt szabad kikötő lesz.*
6. *A balkáni kérdéseket a békétárgyaláson oldják meg.*

A hausse-zavargások a bécsi tőzsdén.

Bécs, szept. 4. (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A félhivatalos *Fremdenblatt* a következőket írja a tőzsdén előfordult zavargásokról:

Csak a rossz lelkiismereti befolyása most a tőzsdé bezárásának lehetőségéről beszélni. A pénzügyminiszter a napokban a bécsi bankok képviselőit fogadja, hogy a szükséges intézkedésekről tanácskozzék velük, mert a kormánynak szilárd elhatározása, hogy a zavargásoknak minden körülmények közt véget vet. A bécsi tőzsdén előfordult tomboló hausse nem lehet azzal indokolni, hogy a berlini tőzsdén is hasonló dolgok történtek. Remélhetőleg magához tér a tőzsdé, úgy hogy nem lesz szükség rendkívüli intézkedésekre.

Péterváron nagy a nyugtalanság.

Bécs, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétervárról jelentik: A németek előrenyomulása a 12 ik hadsereg hátsó összeköttetését közvetlen veszéllyel fenyegeti, ami miatt Péterváron nagy a nyugtalanság, mert félnek, hogy a többi fronthad sereg hasonló magatartást fog tanúsítani.

Asztrologiai konferencia elhalasztása.

Stockholm, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A stockholmi konferenciát legelőbb is 6-8 héttel halasztották el, úgy hogy a konferencia legkorábban októberben, vagy november elején ül össze. A konferencia titkarsága kijelentette, hogy minden nehézség és minden halogatás ellenére is mindenestre meg fogják tartani a konferenciát.

Általános sztrájk Klavben

Stockholm, szept. 4.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Klavben és Nisninogorodban kitört az általános sztrájk. A sztrájkot nagy tüntetések és zavargások kísérik. Kornilov tábornok elrendelte, hogy a fronton az összes katonai egyesületeket oszlassák fel.

Ü G Y E S

rikkancsokat

felvesz az

Ujvidéki Hírlap

kiadóhivatala.

APRO HIRDELÉS.

Értékesítési díjak: 10 szócik 1 korona, 20 szócik 2 korona, 30 szócik 3 korona, 40 szócik 4 korona, 50 szócik 5 korona, 60 szócik 6 korona, 70 szócik 7 korona, 80 szócik 8 korona, 90 szócik 9 korona, 100 szócik 10 korona.

Faj nyulak eladó óriási narmandi és belga. Galamb-utca 31.

Egy kisebb wertheim kasszát megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Jókarban levő divány eladó. Cim: Alkotmány-utca 13.

Veszek szőlő terméket holdonként. Ajánlatokat F. I. alatt a kiadóba küldendő.

Zongora tanárnő akadémiai módszer szerint oktatást kíván. Fischerre Kenyer-utca 19.

Egy 20 éves csinos megjelenésű magyar, szerbül kitünően, németül egészen jól beszélő árvaléány bármilyen üzletben kiszolgálónak esetleg kizárólag szolid kávéházban vagy expediciós felirónak szóval bármilyen állást keres. Szíves megkeresést Eger-utca 5. szám alá kérék.

Egy jobb leányt vagy hadiözüveget üzletbe elfogadnak mint kiszolgálót, varni tudó előnyben részesül. Cim a kiadóban.

A helybéli cs. és kir. megfigyelő kórházhoz egy női irak keresettek. Pályázók jelentkezzenek a fenti kórház irodájában reggeli 9 órakor, ahol az állásra, ill. fizetésre vonatkozó feltételek is megtudhatók.

Cseléd mindeneképp a főzni tisztá takarításra is ért jelentkezzen d. e. 9-12-ig. Flatt-u. 6.

Fiatallal vagy idősebb leányt vagy asszony munkásnő azonnal felvétetik. Welsz Hermína ruhafestőgyárban. Kenyer-utca 51.

Egy lakás mely 2 kisebb vagy nagyobb szobából konyhából áll keresetlik. Cim a kiadóban.

APOLLO

szept. 5 és 6-án

Szardán és Csütörtökön

Az első UHER-FILM!

Szerencse fia

Drégely Gábor vígjátéka

5 felvonásban.

A főszerepben:

CSORTOS

Veszek, vagy becserelek régi aranyat, törött aranyat, arany pénzeket a legmagasabb áronon !!

Krausz Samu

óras ékszerész és látszerész Ujvidék, Kossuth Lajos (fő) utca 23

A nagy villamos órához.

Szeptemberben

Gyors és gépiróiskolát

nyitok.

Érdeklődők már most beiratkozhatnak.

Günsz Blanka

okl. gép- és gyorsíró tanító.

Ujvidék, Széchenyi u. 3

Csak egy papírt szüvünk, ez pedig



ABADIE

Könyv- és tan-szerszükségletét

a volt **Merger-féle** üzletben **Hirth-nál** Rákóczi Ferenc-utca 12. szám alatt jutányosan szeretheti be. Ugyanítt gyönyörű bélyegválasztékok kaphatók. Sehol nem talál szebb és ritkább eredeti bélyegsorozatokat.

BOR

A közismert híres karlocai Jovics-féle borok a következő évjáratokból kerülnek eladásra 1901-1907-ig fehér és vörös borok (Furmint, Tramini, Muskotály, Bergundi, Furmint a la Champagne és Rizling.) Miután az ajánlott borok páratlan minőségűek a ugyszólvan különlegesség számába jönnek felhívjuk a tisztelt kávéosok és vendéglősök figyelmét erre a ritka alkalomra, sőt miután a borok kiváló fajuk és tisztaságuknál fogva **szinte gyógyszer** képeznek a **magán-háztartások** figyelmét is ráirányítjuk borunkra s ajánljuk, hogy a nem mindennapi alkalmat felhasználni és magukat elbíni sieszenek. Előjegyzéseket üvegekre és hordókra ugyszintén új borokra elfogad a

FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Ujvidék Markovics-Winkle palota.

Eladók.

Több földszintes, valamint emeletes ház és egy villa. 22 hold búkk és tölgyfa-erdő, egészben, vagy részben. Egy zongora.

BÉRBEADÓ

140 hold prima föld a Szerémségben.

Bővebbet

Paul Keresztély

forgalmi irodájában. Erzsébet tér 8. szám alatt, hol mindennemű vételt és eladást közvetít, információkat beszeres, szóbeli, vagy írásbeli felvilágosítást díjtalanul eszközöl. Telefon 362.

Zöld paprikát

és friss káposztát, minden mennyiségben és időben, napiáron veszünk. Ajánlatokat

Háász és Szentlélek

Osijek I. (Eszék) címre kérünk.

Gép- és hengerolaj

gépzsír, karbolineum valamint kőszén kátrány minden mennyiségben kapható

Komlós Bélánál

Ujvidék, Kossuth Lajos utca 43. (Órmeny-utca bejárat.)

Interurbán telefon: 391. szám.

A Magyar Szent Korona Országainak

vörös kereszt

egylete által kibocsátott hadsegítési és népjóléti célokat szolgáló, 1,200,000 darab annak idején 80 kor-vel törlesztésre kerülő adó, bélyeg és illetékes

új nyeremény kötvényre

a prospektusnak a napilapokban leendő megjelenése napjától **előjegyzéseket fogad el az UJVIDÉKI NÉPBANK.**

Tekintettel a sorsjegyek csekély számára igyekezzek mindenki előjegyzését biztosítani.

Kibocsátási árfolyam 52 korona.

Főnyeremény 1,000,000 kor. már 1917. dec. 5.

Jegyzői foglaló nyereménykötvényenként 15 korona, a többi kívánatra 5%, kamat mellett hitelozuk.